



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

Jil. LXIII] KOTA KINABALU, KHAMIS, 24 APRIL 2008 [No. 15

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

No. 216 [No. KKT&P: 604/10/6 Jld. 2/79

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN UNTUK KAWASAN PERKDARAN  
MAJLIS DAERAH TENOM BAGI TAHUN 2008

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, iaitu seksyen 74 dan 77, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Tenom telah menjalankan penilaian ke atas semua harta yang boleh dikennenak kadaran di dalam kawasan perkadaran Majlis bagi tahun 2008 dan Senarai Penilaian bagi kawasan tersebut telah disediakan. Senarai Penilaian ini boleh diperiksa dan salinannya boleh diperoleh di pejabat Majlis Daerah Tenom pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis kepada Pengerusi Majlis Daerah Tenom sekurang-kurangnya 6 hari sebelum 28 April 2008 pada tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan.
3. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai munasabah untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam Senarai

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

Penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan. Yuran sebanyak Ringgit Malaysia Lima hendaklah juga disertakan.

Diperbuat di Tenom pada 7 April 2008.

FAIMIN KAMIN,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Tenom.*

[No. KKT&P: 60410/6 Jld. 2/79]

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

## THE TENOM DISTRICT COUNCIL VALUATION LIST FOR RATING AREAS 2008

In accordance with the provisions of sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance, 1961, ratepayers are hereby notified that the Tenom District Council has caused to be made a valuation of all rateable properties within the rating areas of the Council for the year 2008, and that a valuation list has now been prepared. The valuation list may be inspected at the Tenom District Council office during normal office hours, and extracts may be obtained therefrom.

2. Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give notice in writing to the Chairman of the Tenom District Council at least six days before 28th April, 2008, the date fixed for the commencement of the hearing of objections.
3. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted for the amount stated in the Valuation List and the nature and grounds of such person's objections and particulars thereof, and shall be accompanied by a prescribed fee of five ringgits.

Dated at Tenom this 7th day of April, 2008.

FAIMIN KAMIN,  
*Chairman,*  
*Tenom District Council.*

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
 PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN TAWAU  
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Perbandaran Tawau bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan diancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpuncu dari urus niaga tunai bagi Majlis Perbandaran Tawau pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,  
*Ketua Audit Negara*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 12 Julai 2007.

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU  
STATEMENT BY MEMBERS OF COUNCIL

We, TUAN HAJI SALSDU HAJI IBRAHIM and TUAN HAJI HALIK HJ. WAHID being two of the members of Majlis Perbandaran Tawau do hereby state that in the opinion of the members, the accompanying financial statement of the Tawau Municipal Council for the year ended 31st December, 2005 together with the notes therein are drawn up properly and correctly.

On behalf of the  
Municipal Council,

Name: HAJI SALSDU HAJI IBRAHIM  
Designation: Member  
Date: 26th February, 2007

Name: HAJI HALIK HJ. WAHID  
Designation: Member  
Date: 26th February, 2007

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU  
DECLARATION BY THE OFFICER PRIMARILY RESPONSIBLE FOR THE  
FINANCIAL MANAGEMENT OF THE MUNICIPAL COUNCIL

I, LILY MEDRIANA SIREGAR the officer primarily responsible for the financial management of Majlis Perbandaran Tawau do solemnly and sincerely declare that the accompanying together with the notes thereto are, to the best of my knowledge and belief, correct and I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act, 1960.

Subscribed and solemnly  
declared by the above mentioned  
at Tawau in the state of  
Sabah on this 26th day  
of February, 2007.

Before me,

SALMIA BINTI NASIR  
Commissioner of Oaths.

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**  
**PENYATA HARTA DAN TANGGUNGJAN PADA 31 DISEMBER 2005**

	<i>Nota Akuan</i>	<b>2005 RM</b>	<b>2004 RM</b>
--	-----------------------	--------------------	--------------------

**HARTA**

Tunai dalam Bank ... ... ...	2	12,971,026	15,133,303
Simpanan Tetap ... ... ...	3	14,151,675	5,029,238
Pendahuluan Peribadi ... ... ...	4	149,530	114,843
		<b>RM27,272,231</b>	<b>RM20,277,384</b>

**TANGGUNGJAN**

Bantuan Khas dari Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan	5	1,637,363	1,577,363
Tabung Bantuan Khas ... ... ...	6	193,946	193,946
Tanggungan Pelbagai ... ... ...	7	922,693	961,456
Kira-kira Tergantung ... ... ...	8	96,237	96,237
		<b>RM2,850,239</b>	<b>RM2,829,002</b>

**LEBIHAN HARTA/(TANGGUNGJAN)**

KUMPULAN WANG TERKUMPUL			
Baki pada 1 Januari ... ... ...	17,448,382	1,035,209	
Lebihan/(Kekurangan) Penerimaan daripada Pembayaran ... ... ...	6,973,610	16,413,173	
		<b>RM24,421,992</b>	<b>RM17,448,382</b>

Nota-nota di muka surat 532 hingga 534 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

24 April 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

531

MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

PENYATA HASIL DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBÉR 2005

	Nota Akuan	2005 RM	2004 RM
<b>HASIL</b>			
Cukai-cukai	...	12,102,625	13,359,431
Bantuan Am Kerajaan Pengganti Kadar	...	12,764,310	17,510,543
Yuran dan Sewa	...	2,533,759	3,701,362
Lesen	...	1,197,632	1,178,564
Faedah	...	642,268	547,362
Pelbagai	...	604,205	297,479
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Pembangunan	...	1,836,387	175,800
		<b><u>RM31,681,186</u></b>	<b><u>RM36,770,541</u></b>
<b>PERBELANJAAN</b>			
Pentadbiran			
Gaji-gaji Pekerja	...	6,017,972	5,904,938
Elaun untuk Pekerja-pekerja	...	4,975,104	4,224,214
Bayaran-bayaran Lain	...	1,175,502	1,069,713
Perbelanjaan Modal	...	367,597	213,757
Kesihatan	...	5,661,597	5,827,423
Pasar dan Tempat Makan	...	504,846	324,299
Rumah Penyembahan	...	-	-
Jalan Raya dan Kawasan Terbuka	...	186,757	63,634
Jalan dan Tempat Jalan Kaki	...	1,665,513	1,353,752
Aturan Kerja	...	387,137	242,777
Sistem Kuasa Letak Kereta	...	290,546	4,121
Pelbagai	...	506,250	446,034
Perbelanjaan Khas	...	1,132,368	506,906
Pinjaman dan Bantuan Kerajaan Negeri dan Bank Perdagangan	...	1,836,387	175,800
		<b><u>RM24,707,576</u></b>	<b><u>RM20,357,368</u></b>
Lebihan/(Kekurangan) Penerimaan daripada Pembayaran	...	<b><u>RM6,973,610</u></b>	<b><u>RM16,413,173</u></b>

Nota-nota di muka surat 532 hingga 534 adalah sebahagian daripada Penyata Kewangan ini.

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**  
**NOTA-NOTA KEPADA AKAUN**  
**TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBWER 2005**

**1. POLISI-POLISI PERAKAUNAN**

- (a) Penyata ini disediakan secara sistem tunai.
- (b) Harta-harta Tetap Majlis seperti kenderaan, perabot dan alat-alat kelengkapan Pejabat Majlis tidak ditunjukkan di dalam Penyata Kewangan.
- (c) Bakti bantuan untuk Projek-projek Khas daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri ditunjukkan sebagai tanggungan kepada Majlis.
- (d) Pinjaman dari Kerajaan Negeri tidak ditunjukkan dalam Penyata Kewangan. Walau bagaimanapun kedudukan baki-baki pinjaman ada dilampirkan bersama di dalam Penyata Kewangan Majlis.

**2. TUNAI DALAM BANK**

	2005	2004
	RM	RM
Sabah Bank Berhad ...	61,393	50,811
Bank Bumiputra (M) Bhd. ...	18	18
Malayan Banking Berhad ...	11,529	11,529
Bank Islam Malaysia Berhad ...	12,898,086	15,070,945
	<b><u>RM12,971,026</u></b>	<b><u>RM15,133,303</u></b>

**3. SIMPANAN TETAP**

Bank Islam ...	14,151,675	5,029,238
	<b><u>RM14,151,675</u></b>	<b><u>RM5,029,238</u></b>

**4. PENDAHULUAN PERIBADI**

Pendahuluan Kereta ...	8,173	8,173
Pendahuluan Persendirian ...	141,357	106,670
	<b><u>RM149,530</u></b>	<b><u>RM114,843</u></b>

**5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN**

Bantuan Kapital... ...	428,654	428,654
Bantuan bagi Sistem Saluran Najis ...	255,309	255,309
Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ... ...	49,242	49,242
Menanam Pokok-pokok ... ...	14,074	14,074
Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ... ...	42,209	42,209
Pembinaan/Pembakaian dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi	30	30

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**  
**NOTA-NOTA KEPADA AKAUN**  
**TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (*samb.*)**

**5. BANTUAN KHAS DARI KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPAT DAN PERUMAHAN - (*samb.*)**

	2005 RM	2004 RM
Penyelenggaraan Kaki Lima Kedai ...	126,373	126,373
Bantuan Kecantikan Bandar ...	6,348	6,348
Bantuan Pembinaan Kedai Sementara	4,106	4,106
Unit Pembersihan Alam Sekitar ...	638	638
Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun ...	731	731
Perayaan Hari Malaysia ...	1,885	1,885
Perkhidmatan Khas ...	30,000	30,000
Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika Penibaikan Masyarakat Luar Bandar ...	5,848	5,848
Kolam Air Panas ...	14,096	14,096
Bantuan bagi Mencantikkan Pantai Tinagat ...	10,000	10,000
Bantuan bagi Bekalan Air ...	25,864	25,864
Projek Pembangunan Kecil ...	10,000	10,000
Bantuan bagi Pelaksanaan Projek Perumahan ...	220,100	220,100
kerja Kecil Kesihatan Awam ...	295,578	295,578
Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Lapang ...	20,000	20,000
Pembersihan Longkang ...	11,179	11,179
Projek Dibbiasai daripada Kementerian Persekutuan ...	376	376
	<b>64,723</b>	<b>4,723</b>
	<b><u>RM1,637,363</u></b>	<b><u>RM1,577,363</u></b>

**6. TABUNG BANTUAN KHAS**

Bantuan Pembinaan Taman Rekreasi Tawau ...	168,068	168,068
Peruntukan Maulud Nabi ...	500	500
Projek-projek Dibbiasai oleh MUIS ...	25,378	25,378
	<b><u>RM193,946</u></b>	<b><u>RM193,946</u></b>

**7. TANGGUNGJANGAN PELBAGAI**

Akaun Hasil Negeri ...	1,760	1,760
Amanah Simpanan Nasional ...	-	-
Bayaran Balik Pinjaman Bank...	-	-

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU  
NOTA-NOTA KEPADA AKAU**

TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (*samb.*)

## 7. TANGGUNGJAN PELBAGAI - (*samb.*)

	2005 RM	2004 RM
Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan ...	-	-
Caruman KWSP ...	423,410	423,410
Cukai Pendapatan ...	11,030	11,030
Insurans Kakitangan ...	35	35
KOPEKS ...	6	6
Lembaga Tabung Haji...	4,575	4,575
Biro Perkhidmatan Angkasa ...	1,245	1,245
Pertaruhan Am ...	467,011	504,318
Peruntukan dari Jabatan Lain...	(4,572)	1,182
Subsidi Pinjaman Perumahan...	1,182	(4,572)
Tajaan 100 Tahun Tawau ...	3,081	5,000
Tajaan Hari Kebangsaan ...	4,114	3,814
Tajaan Mesyuarat IPPM ...	-	-
Tajaan Bejalan untuk Negara...	2,886	2,886
Tajaan Mint Muzium ...	1,468	1,468
Tajaan Jalur Gemilang...	50	50
Pengutip Data Daerah Tawau ...	1,312	5,249
Sumbangan Sukan Sabah ...	3,000	-
Sumbangan Malam Anugerah MPT ...	1,100	-
<b>Total</b>	<b>RM922,693</b>	<b>RM961,456</b>

## 8. AKAUN TERGANTUNG

Akaun ini telah dibawa ke hadapan daripada tahun-tahun terdahulu.

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**  
**PENYATA PINJAMAN PADA 31 DISEMBER 2005**

No.	Pinjaman	Kod Akaun	Amaun	Tahun Diterima	Tarikh Bayaran Balik	Kadar	Tempoh Bayaran Balik	Ansuran Dibayar Balik	Baki Pada 31.12.2004	Bayaran Semasa Tahun 2005	Baki Pada 31.12.2005
							RM	%	Bulan	RM	RM
1.	Pembinaan Dewan Masyarakat	L31 0150 1005	350,000	1971	1972 1996	5.75	25	26,279	25,279	-	25,279
2.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1006	500,000	1972	1973 1997	5.75	25	38,189	102,554	-	102,554
3.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1008	500,000	1975	1976 2000	5.75	25	38,189	189,272	-	189,272
4.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1009	300,000	1976	1977 2001	5.75	25	22,913	113,563	-	113,563
5.	Pembinaan Pejabat Lembaga Bandaran	L31 0150 1011	200,000	1976	1977 1996	5.75	20	17,084	31,442	-	31,442
							JUMLAH:		RM142,654	RM462,110	- RM462,110

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**  
**RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005**

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2005	Diterima Dalam Tahun 2005	Dipindah Ke Hasil 2005	Baki Pada 31.12.2005
		RM	RM	RM	RM
A. BANTUAN DARIPADA KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN					
1.	Bantuan Kapital ... ... ... ... ...	428,654	-	-	428,654
2.	Bantuan bagi Sistem Saluran Najis ... ... ...	255,309	1,836,387	1,836,387	255,309
3.	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar ... ...	49,242	-	-	49,242
4.	Menanam Pokok-pokok ... ... ... ...	14,074	-	-	14,074
5.	Meningkat Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ...	42,209	-	-	42,209
6.	Pembinaan/Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman Awam dan Rekreasi ... ... ... ...	30	-	-	30
7.	Penyelenggaraan Kaki Lima Kedai ... ... ...	126,373	-	-	126,373
8.	Bantuan Kecantikan Bandar ... ... ... ...	6,348	-	-	6,348
9.	Bantuan Pembinaan Kedai Sementara ... ... ...	4,106	-	-	4,106
10.	Unit Pembersihan Alam Sekitar ... ... ... ...	638	-	-	638
11.	Bantuan bagi Perayaan Sabah Seratus Tahun ... ...	731	-	-	731
12.	Perayaan Hari Malaysia ... ... ... ...	1,885	-	-	1,885
13.	Perkhidmatan Khas ... ... ... ...	30,000	-	-	30,000
14.	Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika ... ... ...	5,848	-	-	5,848
15.	Pembaikan Masyarakat Luar Bandar ... ... ...	14,096	-	-	14,096
16.	Kolam Air Panas ... ... ... ...	10,000	-	-	10,000
17.	Bantuan bagi Mencantikkan Pantai Tinagat ... ...	25,864	-	-	25,864

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2005	Diterima Dalam Tahun 2005	Dipindah Ke Hasil 2005	Baki Pada 31.12.2005
		RM	RM	RM	RM
<b>A. BANTUAN DARIPADA KEMENTERIAN KERAJAAN TEMPATAN DAN PERUMAHAN - (samb.)</b>					
18.	Bantuan bagi Bekalan Air ... ... ... ...	10,000	-	-	10,000
19.	Projek Pembangunan Kecil ... ... ... ...	220,100	-	-	220,100
20.	Bantuan bagi Pelaksanaan Projek Perumahan ... ...	295,578	-	-	295,578
21.	Kerja Kecil Kesihatan Awam ... ... ... ...	20,000	-	-	20,000
22.	Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Lapang	11,179	-	-	11,179
23.	Pembersihan Longkang... ... ... ... ...	376	-	-	376
24.	Projek Dibiayai daripada Kementerian Persekutuan ...	4,723	60,000	-	64,723
25.	Pembinaan Pembaikan Penyelenggaraan Titian Umum	-	-	-	-
JUMLAH: ...		<b>RM1,577,363</b>	<b>RM1,896,387</b>	<b>RM1,836,387</b>	<b>RM1,637,363</b>
<b>B. TABUNG BANTUAN KHAS</b>					
1.	Bantuan Pembinaan Taman Rekreasi Tawau ... ...	168,068	-	-	168,068
2.	Peruntukan Maulud Nabi ... ... ... ...	500	-	-	500
3.	Projek-projek Dibiayai oleh MUIS ... ... ...	25,378	-	-	25,378
RM193,946		<b>RM193,946</b>	<b>RM193,946</b>	<b>RM193,946</b>	<b>RM193,946</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**  
**RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005 - (samb.)**

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2005	Diterima Dalam Tahun 2005	Dipindah Ke Hasil 2005	Baki Pada 31.12.2005
		RM	RM	RM	RM
<b>C. TANGGUNGAN PELBAGAI</b>					
1.	Akaun Hasil Negeri ... ... ... ... ...	1,760	-	-	1,760
2.	Amanah Simpanan Nasional ... ... ... ...	-	-	-	-
3.	Bayaran Balik Pinjaman Bank ... ... ...	-	-	-	-
4.	Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan ... ...	-	-	-	-
5.	Bayaran Balik Komputer/Sewa Rumah Kerajaan ...	-	-	-	-
6.	Caruman KWSP ... ... ... ...	423,410	1,106,798	1,106,798	423,410
7.	Cukai Pendapatan ... ... ... ...	11,030	20,740	20,740	11,030
8.	Insurans Kakitangan ... ... ... ...	35	204,004	204,004	35
9.	KOPEKS ... ... ... ...	6	3,873	3,873	6
10.	Lembaga Tabung Haji ... ... ... ...	4,575	66,805	66,805	4,575
11.	Biro Perkhidmatan Angkasa ... ... ...	1,245	1,437,043	1,437,043	1,245
12.	Pertaruhan Am ... ... ... ...	504,318	15,493	52,800	467,011
13.	Subsidi Pinjaman Perumahan ... ... ...	(4,572)	223,346	223,346	(4,572)
14.	Peruntukan dari Jabatan Lain ... ...	1,182	-	-	1,182
15.	Tajaan 100 Tahun ... ...	5,000	-	1,919	3,081
16.	Tajaan Hari Kebangsaan ... ... ...	3,814	300	-	4,114
17.	Sumbangan Sukan Sabah 2003 ... ...	-	-	-	-
18.	Tajaan Berjalan untuk Negara/Lain-lain Jabatan ...	2,886	1,000	1,000	2,886
19.	Tajaan Mini Muzium MPT/Jamuan Berbuka Puasa Bersama T.Y.T. ... ... ...	1,468	-	-	1,468

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005 - (*samb.*)

No.	Butiran	Baki Pada 1.1.2005	Diterima Dalam Tahun 2005	Dipindah Ke Hasil 2005	Baki Pada 31.12.2005
		RM	RM	RM	RM
<b>C. TANGGUNGAN PELBAGAI - (<i>samb.</i>)</b>					
20. Derma Jalur Gemilang	... ... ... ...	50	-	-	50
21. Pengutip Data Daerah Tawau	... ... ... ...	5,249	1,837	5,774	1,312
22. Sumbangan Sukan Sabah	... ... ... ...	-	3,000	-	3,000
23. Sumbangan Anugerah MPT...	... ... ... ...	-	1,100	-	1,100
JUMLAH:		<b>RM961,456</b>	<b>RM3,085,339</b>	<b>RM3,124,102</b>	<b>RM922,693</b>

RUMUSAN AKAUN-AKAUN TERIMAAN TAHUN SEMASA PADA 31 DISEMBER 2005

1. Komisen Insurans Peribadi	... ... ... ...	-	3,583	3,583	-
2. Bayaran Balik Perbelanjaan Am Semasa	... ...	-	5,898	5,898	-
3. Bayaran Balik Perbelanjaan Am Tahun Terdahulu	...	-	4,212	4,212	-
4. Bayaran Cukai Pintu	... ... ... ...	-	10,821	10,821	-
5. Gaji dan Elaun Yang Tidak Dituntut - Tahun Lepas		-	1,091	1,091	-
6. Sewa Rumah dan Bangunan	... ... ... ...	-	49,150	49,150	-
JUMLAH:		<b>-</b>	<b>RM74,755</b>	<b>RM74,755</b>	<b>-</b>

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
	HASIL	RM	RM	RM	RM
	1 - CUKAI-CUKAI				
1. Cukai Perkara Am					
(a) Semasa	... ... ... ... ...	8,800,000	8,296,467	-	503,533
(b) Tunggakan	... ... ... ... ...	2,200,000	1,653,497	-	546,503
2. Cukai Saluran Najis					
(a) Semasa	... ... ... ... ...	1,500,000	1,268,142	-	231,858
(b) Tunggakan	... ... ... ... ...	500,000	262,727	-	237,273
3. Cukai Tanah					
(a) Semasa	... ... ... ... ...	350,000	461,433	111,433	-
(b) Tunggakan	... ... ... ... ...	80,000	160,359	80,359	-
4. Ses Koko					
(a) Semasa	... ... ... ... ...	10	-	-	10
(b) Tunggakan	... ... ... ... ...	10	-	-	10
	JUMLAH KECIL ...	<u>RM13,430,020</u>	<u>RM12,102,625</u>	<u>RM191,792</u>	<u>RM1,519,187</u>
	2 - BANTUAN AM KERAJAAN PENGGANTI KADAR				
1. Persekutuan					
(a) Cukai Perkara Am	... ... ... ... ...	3,481,987	10,843,005	7,361,018	-
(b) Cukai Saluran Najis	... ... ... ... ...	282,323	1,921,305	1,638,982	-
2. Negeri					
(a) Cukai Perkara Am	... ... ... ... ...	899,177	-	-	899,177
(b) Cukai Saluran Najis	... ... ... ... ...	100,823	-	-	100,823

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>2 - BANTUAN AM KERAJAAN</b>					
<b>PENGGANTI KADAR - (samb.)</b>					
3. Penyelenggaraan Tanah-tanah Kerajaan					
(a) Persekutuan ...	... .. .. .. .. ..	10	-	-	10
(b) Negeri ...	... .. .. .. .. ..	287,960	-	-	287,960
4. Memotong Rumput Tepi Jalan Raya JKR	... ..	-	-	-	-
	<b>JUMLAH KECIL</b>	<b>... RM5,052,280</b>	<b>RM12,764,310</b>	<b>RM9,000,000</b>	<b>RM1,287,970</b>
<b>3 - YURAN DAN SEWA</b>					
1. Sewa Meja Gerai ...	... .. .. .. .. ..	1,471,720	1,032,104	-	439,616
2. Pelan-pelan Bangunan	... .. .. .. .. ..	200,000	489,895	289,895	-
3. Yuran Tamu	... .. .. .. .. ..	40,000	55,006	15,006	-
4. Pelbagai Yuran dan Denda	... .. .. .. .. ..	50,000	65,919	15,919	-
5. Sewa Perhentian Bas	... .. .. .. .. ..	182,400	158,800	-	23,600
6. Yuran Iklan	... .. .. .. .. ..	40,000	76,460	36,460	-
7. Sewa Dewan Masyarakat	... .. .. .. .. ..	40,000	31,275	-	8,725
8. Sewa Ruang Pejabat Majlis	... .. .. .. .. ..	290,000	177,506	-	112,494
9. Sewa Kedai Sementara	... .. .. .. .. ..	59,280	50,899	-	8,381
10. Yuran Letak Kereta	... .. .. .. .. ..	477,500	197,749	-	279,751
11. Sewa Rumah Penyembelian	... .. .. .. ..	10	4,550	4,540	-

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>3 - YURAN DAN SEWA - (samb.)</b>				
12. Sewa Gelanggang Tenis	... ... ... ... ...	1,000	21	-	979
13. Rumah-rumah Peralihan di Batu 4 Jalan Apas	... ...	10	-	-	10
14. Sewa Tapak Tanah MPT	... ... ... ... ...	247,640	193,575	-	54,065
	<b>JUMLAH KECIL</b>	<b>RM3,099,560</b>	<b>RM2,533,759</b>	<b>RM361,820</b>	<b>RM927,621</b>
	<b>4 - LESEN-LESEN</b>				
1. Lesen Anjing	... ... ... ... ...	2,000	1,965	-	35
2. Lesen Hotel dan Rumah Tumpangan	... ... ...	10,400	11,870	1,470	-
3. Lesen Hiburan: Seksyen 5 Ordinan No. 23 Tahun 1958		1,000	1,925	925	-
4. Lesen Hiburan: Seksyen 6 Ordinan No. 23 Tahun 1958		1,000	2,035	1,035	-
5. Lesen Berjaya	... ... ... ... ...	183,780	163,107	-	20,673
6. Lesen Menyimpan Petroleum	... ... ... ...	141,980	138,160	-	3,820
7. Lesen Membuat Roti	... ... ... ...	12,600	11,750	-	850
8. Lesen Kedai Dobi	... ... ... ...	2,880	2,140	-	740
9. Lesen Restoran dan Kedai Makan	... ... ...	369,600	306,725	-	62,875
10. Lesen Kedai Gunting dan Kecantikan	... ... ...	95,760	99,690	3,930	-
11. Lesen Perniagaan Berbahaya	... ... ...	200,000	228,020	28,020	-
12. Lesen-lesen Lain	... ... ...	36,000	55,150	19,150	-
13. Bayaran Balik Penggunaan Elektrik...	... ... ...	4,410	4,590	180	-
14. Lesen Kelab Malam	... ... ...	10	-	-	10
15. Lesen Meja Bola dan Pusat Hiburan	... ... ...	73,000	84,280	11,280	-

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>4 - LESEN-LESEN - (samb.)</b>				
16. Lesen Pasar Raya	... ... ... ... ...	10	-	-	10
17. Lesen Disco dan Pubs	... ... ... ...	25,200	29,319	4,119	-
18. Mini Pawagam/MTV dan Karaoke Lounge	... ...	74,600	56,906	-	17,694
	<b>JUMLAH KECIL</b>	<b>RM1,234,230</b>	<b>RM1,197,632</b>	<b>RM70,109</b>	<b>RM106,707</b>
	<b>5 - FAEDAH-FAEDAH</b>				
1. Faedah ke atas Simpanan Tetap	... ... ... ...	50,000	318,924	268,924	-
2. Faedah ke atas Cukai Pintu Tertunggak	... ...	400,000	323,344	-	76,656
	<b>JUMLAH KECIL</b>	<b>RM450,000</b>	<b>RM642,268</b>	<b>RM345,580</b>	<b>RM76,656</b>
	<b>6 - PELBAGAI HASIL</b>				
1. Bayaran Pengganti 'Off Street Parking'	... ... ... ...	10	-	-	10
2. Hasil Pelbagai	... ... ... ... ...	90,000	539,647	449,647	-
3. Yuran Notis	... ... ... ... ...	30,000	27,862	-	2,138
4. Sewa Kenderaan Majlis	... ... ... ...	8,000	-	-	8,000
5. Sewa Tandas Awam	... ... ... ... ...	33,000	36,696	3,696	-
	<b>JUMLAH KECIL</b>	<b>RM161,010</b>	<b>RM604,205</b>	<b>RM453,343</b>	<b>RM10,148</b>
	<b>JUMLAH HASIL TIDAK TERMASUK PINDAHAN DARI KERAJAAN NEGERI</b>	<b>RM23,427,100</b>	<b>RM29,844,799</b>	<b>RM10,422,644</b>	<b>RM3,928,289</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Sebenar Dalam Tahun</i>	<i>Melebihi Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>7 - PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN</b>					
1. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ... ... ...		90	-	-	90
2. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ... ...		10	-	-	10
3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...		10	-	-	10
4. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam		10	-	-	10
5. Projek-projek Dibiayai dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan ... ... ... ... ...		10	-	-	10
6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ... ... ...		10	-	-	10
7. Pindahan dari Saluran bagi Majlis Perbandaran Tawau		-	1,836,387	1,836,387	-
JUMLAH KECIL ...		RM140	RM1,836,387	RM1,836,387	RM140
JUMLAH KESELURUHAN HASIL ...		RM23,427,240	RM31,681,186	RM12,259,031	RM3,928,429

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>				
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>						
PERBELANJAAN												
1 PENTADBIRAN												
A GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN												
GAJI-GAJI PEKERJA												
I - BAHAGIAN PENTADBIRAN												
1 1	1.	Pegawai Tadbir, N48 (Presiden) ...	62,439	-	-	-	62,439	50,070				
1 1	2.	Pegawai Tadbir, N48 (Timbalan Presiden) ... ... ...	58,105	-	-	-	58,105	45,385				
1 1	3.	Pegawai Tadbir, N48 (Penolong Presiden) ... ... ...	10	-	-	-	10	-				
2 2	4.	Pegawai Tadbir, N48 (Setiausaha Perbandaran)... ... ...	58,105	-	-	-	58,105	45,385				
1 1	5.	Pegawai Tadbir, N41 (Timbalan Setiausaha) ... ... ...	66,011	76	-	-	66,087	67,422				
1 1	6.	Penolong Pegawai Tadbir, N41 (Penolong Setiausaha) ...	17,638	-	-	-	17,638	10,526				
1 1	7.	Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	11,564	-	-	-	11,564	9,935				
2 2	8.	Penolong Pegawai Tadbir, N32 ...	23,165	-	-	-	23,165	-				
1 1	9.	Pembantu Tadbir, N22 (Kesetiausahaan)	48,479	-	-	-	48,479	26,748				
1 1	10.	Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ...	29,576	-	-	-	29,576	29,662				
1 1	11.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Jawatankuasa) ...	7,876	2,875	-	-	10,751	10,990				

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
I – BAHAGIAN PENTADBIRAN - (samb.)								
6 6	12.	Pembantu Tadbir, N17 (Kesetiausahaan)	12,428	-	-	-	12,428	12,468
3 3	13.	Pembantu Tadbir Rendah, N17 (Perkeranian/Operasi) ... ...	111,483	-	-	-	111,483	98,933
2 2	14.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip) ... ...	30,315	-	-	-	30,315	28,044
7 7	15.	Pembantu Am Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Telefon) ...	12,776	-	-	-	12,776	12,815
1 1	16.	Pembantu Am Rendah, N11 (Office Boy) ... ... ... ...	64,000	2,647	-	-	66,647	67,587
	17.	Jaga, R1 (Pejabat) ... ... ...	10,021	-	-	-	10,021	9,023
32	32	JUMLAH KECIL ...	RM623,991	RM5,598	-	-	RM629,589	RM524,993
II – BAHAGIAN KEMUDAHAN DAN REKREASI								
1 1	18.	Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/Operasi) ... ... ... ...	26,773	-	-	-	26,773	24,964
8 8	19.	Pekerja Rendah Awam, R1 ... ...	61,000	1,253	-	-	62,253	62,638
9 9		JUMLAH KECIL ...	RM87,773	RM1,253	-	-	RM89,026	RM87,602

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>III – BAHAGIAN AUDIT</b>								
1 1	20.	Juruaudit, W41...	22,560	-	-	-	22,560	20,643
2 2	21.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ...	24,623	-	-	-	24,623	16,457
1 1	22.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
<b>4 4</b>		<b>JUMLAH KECIL</b> ...	<b>RM53,490</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM53,490</b>	<b>RM37,100</b>
<b>IV – BAHAGIAN AKAUN</b>								
1 1	23.	Akauntan, W41... ... ...	17,768	-	-	-	17,768	-
2 2	24.	Penolong Akauntan, W27 ... ...	37,382	-	-	-	37,382	24,937
2 2	25.	Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ...	45,633	2,251	-	-	47,884	48,828
11 11	26.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ...	180,672	-	-	-	180,672	148,407
3 3	27.	Pembantu Am Rendah, N1 ... ...	39,105	-	-	-	39,105	33,414
<b>19 19</b>		<b>JUMLAH KECIL</b> ...	<b>RM320,560</b>	<b>RM2,251</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM322,811</b>	<b>RM255,586</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
V – BAHAGIAN PERLESENAN KENDERAAN								
2 2	28.	Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ... ...	20,624	523	-	-	21,147	21,554
6 6	29.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ... ...	-	-	-	-	-	-
<u>8 8</u>		JUMLAH KECIL ...	<u>RM20,624</u>	<u>RM523</u>	-	-	<u>RM21,147</u>	<u>RM21,554</u>
VI – BAHAGIAN PERANCANGAN DAN PEMBANGUNAN								
1 1	30.	Jurutera, J41 (Ketua Jurutera) ... ...	55,375	-	-	-	55,375	49,262
4 4	31.	Jurutera, J41 ... ... ... ...	174,427	-	-	-	174,427	119,687
1 1	32.	Merinyu Bangunan, N22 ... ...	10	-	-	-	10	-
1 1	33.	Pembantu Tadbir, N22 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ... ...	27,245	-	-	-	27,245	27,246
1 1	34.	Pelukis Pelan, J17 ... ... ... ...	19,579	-	-	-	19,579	19,579
3 3	35.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ... ...	55,411	-	-	-	55,411	47,691
<u>8 8</u>	36.	Tukang K3, R9 (Tukang Kayu) ...	<u>93,794</u>	-	-	-	<u>93,794</u>	<u>72,563</u>
<u>19 19</u>		JUMLAH KECIL ...	<u>RM425,841</u>	-	-	-	<u>RM425,841</u>	<u>RM336,028</u>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>VII – BAHAGIAN PENGUAT KUASA</b>								
1 1	37.	Penolong Pegawai - Penguat Kuasa, N32	23,165	-	-	-	23,165	-
1 1	38.	Penolong Pegawai - Penguat Kuasa, N27	22,744	-	-	-	22,744	22,584
3 3	39.	Pembantu Penguat Kuasa, N17 ...	119,985	-	-	-	119,985	106,267
29 29	40.	Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11	227,807	-	-	-	227,807	202,888
1 1	41.	Pekerja Rendah Awam, R3 (Pengawal Makhluk Perosak) ... ... ...	11,498	-	-	-	11,498	8,457
<b>35</b>	<b>35</b>	<b>JUMLAH KECIL</b> ...	<b>RM405,199</b>	-	-	-	RM405,199	RM340,196
<b>VIII – BAHAGIAN KESIHATAN</b>								
1 1	42.	Inspektor Kesihatan, U32 ... ...	18,809	-	-	-	18,809	-
1 1	43.	Inspektor Kesihatan, U29 ... ...	11,143	-	-	-	11,143	-
2 2	44.	Merinyu Perbandaran, N22 ...	36,776	-	-	-	36,776	-
16 16	45.	Merinyu Perbandaran, N17 ...	258,476	-	-	-	258,476	202,854
1 1	46.	Merinyu Daging, N17... ... ...	7,876	-	-	-	7,876	-
74 74	47.	Pekerja Rendah Awam, R1 (Pungutan Sampah) ... ... ...	540,000	-	-	-	540,000	470,212
70 70	48.	Pekerja Rendah Awam, R1 (Membersihkan Bandar) ... ... ...	502,000	-	-	-	502,000	463,204
35 35	49.	Pemandu Kenderaan Bermotor, R3...	234,000	-	-	-	234,000	225,709

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBEN 2005 – (samb.)

Jawatan Diluluskan 2004	Pecahan Kepala 2005	Butiran	Anggaran 2005	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
VIII – BAHAGIAN KESIHATAN - (samb.)								
3	3	50. Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 (Jentera Pembinaan/Pertanian) ...	24,513	-	-	-	24,513	12,043
4	4	51. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersih Bangunan) ... ... ...	32,236	-	-	-	32,236	20,724
40	40	52. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersih Longkang) ... ... ...	371,000	8,040	-	-	379,040	382,791
14	14	53. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mandur)	87,000	-	-	-	87,000	63,995
25	25	54. Pekerja Rendah Awam, R1 (Mem- bersih Pasar)... ... ...	85,000	-	-	-	85,000	83,404
3	3	55. Jaga, R1... ... ... ...	26,705	-	-	-	26,705	20,768
4	4	56. Pekerja Rendah Awam, R1 (Penyem- belihan) ... ... ...	34,639	-	-	-	34,639	20,677
1	1	57. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Penyelenggaraan Stor) ...	30,765	-	-	-	30,765	30,339
40	40	58. Pekerja Rendah Awam, R1 ... ...	306,000	-	-	-	306,000	293,346
334	334	JUMLAH KECIL ...	RM2,606,938	RM8,040	-	-	RM2,614,978	RM2,290,066

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>IX – BAHAGIAN BENGKEL</b>								
1 1	59.	Pembantu Teknik, J25...	... ...	14,874	-	-	14,874	-
1 1	60.	Penyelia Bengkel, N17...	... ...	7,876	-	-	7,876	-
3 3	61.	Juruteknik (Elektrik), J17	... ...	36,913	-	-	36,913	22,564
1 1	62.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Penye-lenggaraan Stor Rendah)	... ...	10	-	-	10	-
10 10	63.	Tukang K2, R11 (Jurugegas/Mekanik)		123,292	-	-	123,292	99,488
16 16		JUMLAH KECIL	...	<b>RM182,965</b>	-	-	<b>RM182,965</b>	<b>RM122,052</b>
<b>X – BAHAGIAN KECANTIKAN BANDAR</b>								
1 1	64.	Penolong Pegawai Pertanian, G27 ...		11,578	-	-	11,578	-
1 1	65.	Pembantu Pertanian, G17	... ...	15,905	-	-	15,905	15,958
2 2	66.	Pengawas, N3 ...	... ...	20,187	-	-	20,187	13,440
81 81	67.	Pekerja Rendah Awam, R1 (Memelihara Tanah Kerajaan)	... ...	660,000	-	-	660,000	613,810
85 85		JUMLAH KECIL	...	<b>RM707,670</b>	-	-	<b>RM707,670</b>	<b>RM643,208</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>XI – BAHAGIAN LETAK KERETA</b>								
1 1	68.	Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	19,071	-	-	-	19,071	18,964
1 1	69.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) (Penyelia Letak Kereta)...	61,506	-	-	-	61,506	53,607
4 4	70.	Pembantu Tadbir, N11 (Merinyu Letak Kereta)... ... ... ...	10	-	-	-	10	-
- -	71.	Pegawai Kerani Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) ... ...	10	-	-	-	10	-
88 88	72.	Atendan Letak Kereta, N1 ... ...	880,000	30,154	-	-	910,154	925,381
6 6	73.	Atendan Letak Kereta, N1 ... ...	66,111	-	-	-	66,111	65,990
100 100		<b>JUMLAH KECIL</b>	<b>... RM1,026,708</b>	<b>RM30,154</b>			<b>- RM1,056,862</b>	<b>RM1,063,942</b>

**XII – BAHAGIAN PENILAIAN**

1 1	74.	Pegawai Penilaian, W41 ... ...	17,768	-	-	-	17,768	-
1 1	75.	Penolong Pegawai Penilaian, W27...	11,607	-	-	-	11,607	-
3 3	76.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ...	42,154	-	-	-	42,154	34,279
1 1	77.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
6 6		<b>JUMLAH KECIL</b>	<b>... RM77,836</b>				<b>- RM77,836</b>	<b>RM34,279</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>XIII – BAHAGIAN PEMBANGUNAN LUAR BANDAR</b>								
1 1	78.	Penolong Pegawai Tadbir, N27 ...	29,060	-	-	-	29,060	17,253
2 2	79.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ...	23,846	-	-	-	23,846	10,703
1 1	80.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
4 4		JUMLAH KECIL ...	RM59,213	-	-	-	RM59,213	RM27,956
<b>XIV – BAHAGIAN PERHUBUNGAN AWAM</b>								
1 1	81.	Penolong Pegawai Penerangan, S27...	24,577	-	-	-	24,577	21,147
1 1	82.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi) ... ... ...	19,310	-	-	-	19,310	19,533
1 1	83.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Per- keranian/Operasi) (Jurutaip) ...	6,307	-	-	-	6,307	-
4 4	84.	Pemandu Kenderaan Bermotor, R3...	39,024	-	-	-	39,024	25,930
1 1	85.	Tukang Masak, N4 ... ... ...	14,076	-	-	-	14,076	13,393
1 1	86.	Pembantu Am Rendah, N1 ... ...	10,580	-	-	-	10,580	10,580
1 1	87.	Tukang Masak, N1 ... ... ...	10,580	-	-	-	10,580	10,580
10 10		JUMLAH KECIL ...	RM124,454	-	-	-	RM124,454	RM101,163

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Jawatan Diluluskan 2004	Pecahan Kepala 2005	Butiran	Anggaran 2005	Peruntukan Tambah	Peruntukan Semula		Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar
					Tambah	Kurang		
XV – BAHAGIAN PENYERTAAN BUMIPUTERA								
1	1	88. Penolong Pegawai Tadbir, N32	...	23,165	-	-	23,165	-
1	1	89. Penolong Pegawai Tadbir, N27	...	30,886	-	-	30,886	30,800
1	1	90. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	...	6,307	-	-	6,307	-
3	3	JUMLAH KECIL	...	RM60,358	-	-	RM60,358	RM30,800
XVI – BAHAGIAN HARTA BENDA								
1	1	91. Pegawai Tadbir, N41 (Pengurus Harta Benda)...	... ... ... ...	32,695	-	-	32,695	32,942
1	1	92. Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/ Operasi)	... ... ... ...	7,876	-	-	7,876	-
1	1	93. Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip)	...	1,577	-	-	1,577	-
3	3	JUMLAH KECIL	...	RM42,148	-	-	RM42,148	RM32,942
XVII –BAHAGIAN PERUNDANGAN								
1	1	94. Pegawai Undang-Undang, L41	...	23,874	-	-	23,874	23,634
1	1	JUMLAH KECIL	...	RM23,874	-	-	RM23,874	RM23,634

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>XVIII –BAHAGIAN KOMPUTER</b>								
1 1	95.	Juruanalisa Sistem, F41 ... ...	23,889	-	-	-	23,889	29,721
1 1	96.	Pengatur Program Komputer, F29 ...	15,629	-	-	-	15,629	15,150
3 3	97.	Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Perkeranian/Operasi) (Jurutaip) ...	18,922	-	-	-	18,922	-
5 5		JUMLAH KECIL ...	<b>RM58,440</b>	-	-	-	<b>RM58,440</b>	<b>RM44,871</b>
<b>XIX – BAHAGIAN SETINGGAN</b>								
1 1	98.	Pembantu Tadbir, N17 (Perkeranian/Operasi) (Kerani Setinggan) ...	7,876	-	-	-	7,876	-
1 1		JUMLAH KECIL ...	<b>RM7,876</b>	-	-	-	<b>RM7,876</b>	-
<b>JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI PEKERJA ...</b>								
			<b>RM6,915,958</b>	<b>RM47,819</b>	-	-	<b>RM6,963,777</b>	<b>RM6,017,972</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i> <i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
				<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>2 ELAUN UNTUK PEKERJA-PEKERJA</b>							
(a) Elaun Latihan ... ... ...	25,000	10,000	-	-	35,000	28,646	
(b) Imbuhan Tetap Kerajaan... ...	19,800	-	-	-	19,800	18,600	
(c) Bayaran Insentif Memangku ...	20,000	-	-	-	20,000	20,087	
(d) Imbuhan Tetap Wilayah... ...	1,526,685	-	-	-	1,526,685	1,176,236	
(e) Tabung Pencen/Ganjaran... ...	450,000	21,515	-	-	471,515	471,209	
(f) Imbuhan Tetap Khidmat Awam	564,572	-	-	-	564,572	402,244	
(g) Subsidi Faedah Pinjaman Pe- rumahan ... ... ...	150,000	-	-	-	150,000	81,299	
(h) Bayaran Insentif Lebih Masa ...	50,000	100,000	-	-	150,000	94,670	
(i) Caruman kepada Kumpulan Sim- panan Pekerja ... ... ...	775,176	-	-	-	775,176	575,649	
(j) Elaun Khas... ... ...	20,000	-	-	-	20,000	27,971	
(k) Tunggakan Gaji Baru ... ...	50,000	71,447	-	-	121,447	120,226	
(l) Imbuhan Tahunan... ... ...	250,000	88,989	-	-	338,989	1,040,492	
(m) Imbuhan Tetap Perumahan ...	1,062,373	-	-	-	1,062,373	917,775	
<b>JUMLAH KESELURUHAN ELAUN-ELAUN PEKERJA</b>	<b>... RM4,963,606</b>	<b>RM291,951</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM5,255,557</b>	<b>RM4,975,104</b>	
<b>JUMLAH KESELURUHAN GAJI-GAJI DAN ELAUN- ELAUN PEKERJA</b>	<b>... RM11,879,564</b>	<b>RM339,770</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM12,219,334</b>	<b>RM10,993,076</b>	

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
B		BAYARAN-BAYARAN LAIN	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Pengangkutan dan Perjalanan	...	100,000	-	160,000	-	260,000	251,224
2.	Pencetakan dan Alat Tulis	...	100,000	-	33,000	-	133,000	129,885
3.	Bayaran Telefon	... ...	70,000	-	42,000	-	112,000	110,143
4.	Pos dan Setem...	... ...	4,000	-	-	-	4,000	3,714
5.	Bayaran Audit...	... ...	28,000	-	-	-	28,000	22,921
6.	Elaun Ahli-ahli Majlis	... ...	80,000	-	-	15,000	65,000	59,950
7.	Perubatan	... ...	50,000	-	5,000	-	55,000	54,262
8.	Yuran Guaman	... ...	35,000	25,000	22,000	-	82,000	55,325
9.	Perbelanjaan Kerajaan untuk Majlis		20,000	20,000	5,000	-	45,000	45,846
10.	Membaiki Alat Pejabat dan Elektrik Bangunan	... ...	135,000	-	-	16,000	119,000	74,110
11.	Iklan	... ...	50,000	-	-	7,000	43,000	42,172
12.	Pakaian Seragam	... ...	5,000	-	25,100	-	30,100	30,100
13.	Bayaran Air	... ...	42,000	-	-	24,250	17,750	5,789
14.	Bayaran Elektrik	... ...	172,000	-	16,000	-	188,000	147,153
15.	Bayaran Saman	... ...	10	-	-	-	10	-
16.	Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat		30,000	10,000	-	-	40,000	38,307
17.	Perbelanjaan Sukan dan Rekreasi		500	-	22,000	-	22,500	19,007
18.	Pemeliharaan Bangunan Pejabat	...	30,000	-	-	-	30,000	23,398
19.	Sewa Rumah untuk Kakitangan	...	15,000	-	-	-	15,000	13,080

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
B		BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		20. Komisen untuk Pemungut Hutang	5,000	15,000	-	-	20,000	11,071
		21. Perbelanjaan Perayaan... ...	5,000	5,000	-	-	10,000	7,746
		22. Bayaran Khidmat Jaya Malam ...	17,952	121,716	-	-	139,668	16,884
		23. Penyewaan Alat-alat Pejabat ...	6,700	3,000	4,000	-	13,700	13,415
		24. Penyewaan Kenderaan-kenderaan ...	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN...	RM1,001,172	RM199,716	RM334,100	RM62,250	RM1,472,738	RM1,175,502
C		PERBELANJAAN MODAL						
		1. Rumah Kakitangan Majlis Perbandaran	10	-	-	-	10	-
		2. Perabot untuk Pejabat dan Dewan Masyarakat ... ... ...	50,000	-	-	-	50,000	20,329
		3. Kelengkapan Pejabat ... ...	100,000	-	-	-	100,000	93,950
		4. Pembelian Kenderaan ... ...	173,300	80,000	-	-	253,300	105,788
		5. Pembalikan Bangunan Majlis ...	50,000	100,000	-	-	150,000	147,530
		6. Pembalikan Bangunan Sri Gading ...	20,000	-	-	-	20,000	-
		7. Pembelian Lift... ... ...	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL...	RM393,310	RM180,000	-	-	RM573,310	RM367,597

## MAJLIS PERBANDARAN TAWAU

## PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		2 KESIHATAN		RM	RM	RM	RM	RM
A		BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	50,000	-	100,000	-	150,000	114,868
2.		Sapu, Pencegah Penyakit dan Lain-lain ... ... ... ...	8,000	-	-	4,000	4,000	-
3.		Memperbaiki Tandas-tandas...	5,000	-	-	-	5,000	-
4.		Bayaran Saluran Najis... ... ...	150,000	-	-	120,000	30,000	-
5.		Bayaran Elektrik ... ... ...	50,000	-	5,000	-	55,000	54,692
6.		Bayaran Air ... ... ...	6,000	-	-	-	6,000	972
7.		Perkakas Mengawal Anjing...	15,000	-	-	-	15,000	7,679
8.		Pakaian Seragam Pekerja Am ...	18,000	-	-	18,000	-	-
9.		Pelbagai... ... ... ...	5,000	-	1,000	3,000	3,000	2,260
10.		Pengawalan Nyamuk ... ...	5,000	-	-	2,611	2,389	-
11.		Perkuburan ... ... ...	3,000	-	3,000	-	6,000	5,100
12.		Membaiki Loji dan Penapisan Najis	860,000	-	-	10,000	850,000	850,000
13.		Membaiki Sistem Perparitan...	1,185,991	175,500	89,000	-	1,450,491	1,448,908
14.		Membaiki Tong-tong Sampah ...	50,000	14,220	-	-	64,220	64,220
15.		Pungutan Sampah ... ... ...	2,000,000	-	-	-	2,000,000	2,000,000
16.		Membersihkan Pasar dan Bandar ...	921,600	-	-	-	921,600	802,587
17.		Penyelenggaraan Tempat Membuang Sampah ... ... ... ...	174,000	-	-	-	174,000	174,000
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN...			RM5,506,591	RM189,720	RM198,000	RM157,611	RM5,736,700	RM5,525,286

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
B		PERBELANJAAN MODAL	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Trak	...	100,000	36,311	-	-	136,311	136,311
2.	Pembelian Tapak Pelupusan Sampah	...	10	-	-	-	10	-
JUMLAH PERBELANJAAN MODAL...			<b>RM100,010</b>	<b>RM36,311</b>	-	-	<b>RM136,321</b>	<b>RM136,311</b>
JUMLAH KESIHATAN			<b>RM5,606,601</b>	<b>RM226,031</b>	<b>RM198,000</b>	<b>RM157,611</b>	<b>RM5,873,021</b>	<b>RM5,661,597</b>
<b>3 PASAR DAN TEMPAT MAKAN</b>								
A		BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.	Membaiki Bangunan Pasar	...	50,000	-	-	30,000	20,000	13,990
2.	Bayaran Elektrik	...	200,000	-	130,500	-	330,500	322,567
3.	Bayaran Air	...	60,000	60,000	40,000	-	160,000	159,843
4.	Pelbagai...	...	5,000	-	2,611	-	7,611	7,246
5.	Bayaran Sewa Bangunan/Tanah	...	1,200	-	-	-	1,200	1,200
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN...			<b>RM316,200</b>	<b>RM60,000</b>	<b>RM173,111</b>	<b>RM30,000</b>	<b>RM519,311</b>	<b>RM504,846</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>B</b>	<b>PERBELANJAAN MODAL</b>		RM	RM	RM	RM	RM	RM
		1. Pembaikan Pasar di Km. 4.08, Jalan Sin On ... ... ... ...	10	-	-	-	10	-
		2. Pembinaan Pasar di Kinabutan Kecil	10	-	-	-	10	-
		3. Menaik Taraf Bangunan Pasar ...	-	550,000	-	-	550,000	-
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL ...	RM20	RM550,000	-	-	RM550,020	-
		JUMLAH PASAR DAN TEMPAT MAKAN ...	RM316,220	RM610,000	RM173,111	RM30,000	RM1,069,331	RM504,846
<b>4 RUMAH PENYEMBELIHAN</b>	<b>BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>							
<b>A</b>	<b>BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>							
		1. Membaiki Rumah Penyembelihan ...	10	-	-	-	10	-
		2. Bayaran Elektrik ... ... ...	10	-	-	-	10	-
		3. Bayaran Air ... ... ...	10	-	-	-	10	-
		4. Pelbagai... ... ... ...	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH RUMAH PENYEMBELIHAN ...	RM40	-	-	-	RM40	-

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>5 JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA</b>								
<b>A</b>	<b>BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>							
1.	Kerja Kecil ... ... ...	5,000	-	-	-	-	5,000	4,950
2.	Membaiki Mesin ... ... ...	15,000	-	-	-	-	15,000	2,688
3.	Minyak Benzin, Minyak dan Pelincir	28,000	-	-	-	-	28,000	27,797
4.	Perkakas dan Alat-alat ... ...	20,000	-	-	-	-	20,000	12,256
5.	Pakaian Seragam Pekerja Am ...	25,000	-	-	19,000	6,000	6,000	5,620
6.	Penyelenggaraan Taman Awam ...	5,000	-	-	-	5,000	5,000	5,000
7.	Penyelenggaraan Taman Kanak-kanak	5,000	-	-	-	5,000	4,980	4,980
8.	Pembelian Benih Bunga dan Pasu ...	15,000	-	1,000	-	-	16,000	15,786
9.	Pemeliharaan Kawasan Menara Jam Besar dan Tugu Peringatan ...	500	-	-	-	500	-	-
10.	Penyelenggaraan Kawasan Lapang	5,000	-	-	-	-	5,000	4,850
11.	Pembelian Racun, Baja dan Tanah Hitam ... ... ... ...	10,000	-	-	-	-	10,000	2,000
<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN...</b>		<b>RM133,500</b>	<b>-</b>	<b>RM1,000</b>	<b>RM19,000</b>	<b>RM115,500</b>	<b>RM85,927</b>	
<b>B</b>	<b>PERBELANJAAN MODAL</b>							
1.	Mesin Rumput ... ... ...	25,000	-	-	-	-	25,000	1,050
2.	Mencantikkan Bandar ... ...	50,000	-	-	-	-	50,000	99,780
3.	Pembinaan Tapak Semaian ... ...	15,000	-	-	-	-	15,000	-
<b>JUMLAH PERBELANJAAN MODAL...</b>		<b>RM90,000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>RM90,000</b>	<b>RM100,830</b>
<b>JUMLAH JALAN RAYA DAN KAWASAN TERBUKA ...</b>		<b>RM223,500</b>	<b>-</b>	<b>RM1,000</b>	<b>RM19,000</b>	<b>RM205,500</b>	<b>RM186,757</b>	

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		6 JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI	RM	RM	RM	RM	RM	RM
A		BAYARAN-BAYARAN LAIN						
		1. Papan Tanda, Nombor dan Nama Jalan Raya ... ... ...	50,000	-	-	-	50,000	49,800
		2. Bayaran Elektrik Jalan Raya... ...	1,200,000	-	-	450,000	750,000	749,861
		3. Memperbaiki Lampu Jalan Raya ...	200,000	-	-	-	200,000	198,685
		4. Memperbaiki Kaki Lima ... ...	50,000	-	-	-	50,000	44,800
		5. Memperbaiki Jalan Raya ... ...	150,000	-	-	-	150,000	495,497
		6. Perkakas dan Alat Ganti Lampu Jalan Raya ... ... ... ...	150,000	-	-	-	150,000	126,870
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN...	RM1,800,000	-	-	RM450,000	RM1,350,000	RM1,665,513
B		PERBELANJAAN MODAL						
		1. Loji, Mesin dan Alat Perkakas ...	10	-	-	-	10	-
		2. Pembaikan Pondok Perhentian Bas	10	-	-	-	10	-
		3. Pemasangan Lampu Jalan Raya ...	10	-	-	-	10	-
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL...	RM30	-	-	-	RM30	-
		JUMLAH JALAN DAN TEMPAT JALAN KAKI ...	RM1,800,030	-	-	RM450,000	RM1,350,030	RM1,665,513

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
		<b>7 ATURAN KERJA</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>	<b>RM</b>
A		BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1.		Membaiaki Kenderaan dan Trak ...	100,000	-	30,000	-	130,000	129,801
2.		Bayaran Elektrik Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor ... ... ...	50,000	-	-	-	50,000	46,727
3.		Bayaran Air Dewan Masyarakat, Gerai dan Stor ... ... ...	15,000	-	-	-	15,000	14,698
4.		Pemeliharaan Bengkel dan Rumah Buruh ... ... ... ...	3,000	-	-	-	3,000	2,847
5.		Pakaian Seragam ... ... ...	3,500	-	-	-	3,500	380
6.		Pelbagai ... ... ... ...	1,500	-	-	-	1,500	1,425
7.		Penyelenggaraan Padang dan Gelanggang Tenis ... ... ...	3,000	-	-	-	3,000	1,269
8.		Pemeliharaan Dewan Masyarakat ...	50,000	-	-	20,000	30,000	22,012
9.		Pemeliharaan Bangunan Sri Tanjung dan Sri Bayu ... ... ...	20,000	-	-	-	20,000	18,098
<b>JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN...</b>			<b>RM246,000</b>	-	<b>RM30,000</b>	<b>RM20,000</b>	<b>RM256,000</b>	<b>RM237,257</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
<b>B PERBELANJAAN MODAL</b>								
1.	Bengkel Kereta dan Stor	...	10	-	-	-	10	-
2.	Pembinaan Rumah Buruh	...	10	-	-	-	10	-
3.	Pembaikan Stadium	...	10	-	-	-	10	-
4.	Menaik Taraf Sri Bayu	...	-	150,000	-	-	150,000	149,880
JUMLAH PERBELANJAAN MODAL...			<b>RM30</b>	<b>RM150,000</b>	-	-	<b>RM150,030</b>	<b>RM149,880</b>
JUMLAH ATURAN KERJA ...			<b>RM246,030</b>	<b>RM150,000</b>	<b>RM30,000</b>	<b>RM20,000</b>	<b>RM406,030</b>	<b>RM387,137</b>
<b>8 SISTEM KUASA LETAK KERETA</b>								
<b>A BAYARAN-BAYARAN LAIN</b>								
1.	Membuat Garisan	...	5,000	-	-	-	5,000	4,966
2.	Pelbagai Perbelanjaan	...	500	-	-	-	500	-
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN...			<b>RM5,500</b>	-	-	-	<b>RM5,500</b>	<b>RM4,966</b>
<b>B PERBELANJAAN MODAL</b>								
1.	Pembaikan Jalan Raya dan Kawasan Letak Kereta	...	10	-	-	-	10	285,580
JUMLAH PERBELANJAAN MODAL...			<b>RM10</b>	-	-	-	<b>RM10</b>	<b>RM285,580</b>
JUMLAH SISTEM KUASA LETAK KERETA ...			<b>RM5,510</b>	-	-	-	<b>RM5,510</b>	<b>RM290,546</b>

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBIR 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
<b>9 PELBAGAI</b>			RM	RM	RM	RM	RM	RM
1. Insurans								
(a) Insurans Bangunan	...	...	85,200	-	-	-	85,200	81,938
(b) Pampasan Pekerja	...	...	36,500	-	-	-	36,500	35,976
(c) Kereta	...	...	2,800	28,792	-	-	31,592	29,006
(d) Insurans Am	...	...	22,800	-	-	-	22,800	12,864
2. Pembelian Buku-buku...	...	...	1,000	-	-	-	1,000	460
3. Pembayaran Balik untuk Pinjaman Kerajaan Negeri								
(a) Dewan Masyarakat	...	...	64,921	-	-	-	64,921	-
(b) Pejabat Majlis Perbandaran	...		133,640	-	-	-	133,640	-
4. Peruntukan untuk Kemudahan Sukan Awam	...	...	500	-	-	-	500	-
5. Potongan ke atas Cukai	...	...	350,000	-	-	-	350,000	345,856
6. Bayaran Balik Perbelanjaan Terlebih Bayar...	...	...	10	-	150	-	160	150
<b>JUMLAH PELBAGAI</b>	...		<b>RM697,371</b>	<b>RM28,792</b>	<b>RM150</b>	-	<b>RM726,313</b>	<b>RM506,250</b>

**10 PERBELANJAAN KHAS**

1. Projek Kecil Pembangunan Luar Bandar	...	...	10	-	-	-	10	-
2. Kempen "Cintai Tawau"	...	...	5,000	-	-	-	5,000	3,000

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
					<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
10 PERBELANJAAN KHAS - (samb.)			RM	RM	RM	RM	RM	RM
3. Pembersihan/Pemeliharaan Sungai Tawau... ... ... ...			10	-	-	-	10	-
4. Bayaran Perkhidmatan bagi Memperluaskan Kawasan Kadar Percukaian Daerah Tawau ... ... ...			700,000	-	-	-	700,000	700,000
5. Pemeliharaan Medan Selera Persisiran Sabindo ... ... ...			-	-	-	-	-	-
6. Sistem Maklumat Hartanah ...			100,000	-	-	-	100,000	76,500
7. Program Perintis Kitar Semula ...			10	-	-	-	10	-
8. Operasi Membanteras Setinggan ...			10	-	-	-	10	-
9. Rebat Kadar Baru Cukai Pintu Berkuat Kuasa tahun 2003 ...			400,000	-	2,500	-	402,500	350,038
10. Kempen Kebersihan Bandar Sabindo			-	3,000	-	-	3,000	2,830
11. Profail Daerah Tawau ...			-	49,550	-	-	49,550	-
JUMLAH PERBELANJAAN KHAS ...			RM1,205,040	RM52,550	RM2,500	-	RM1,260,090	RM1,132,368
JUMLAH PERBELANJAAN TIDAK TERMASUK PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI ...			RM23,374,388	RM1,786,859	RM738,861	RM738,861	RM25,161,247	RM22,871,189

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i> <i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
				<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
11 PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN		RM	RM	RM	RM	RM	RM
Daripada Peruntukan Bantuan Kapital							
(a) Pembinaan dan Pembaikan Pasar	10	-	-	-	-	10	-
(b) Pembinaan Dewan Masyarakat dan Dewan Serbaguna Merotai, Tawau ... ... ...	10	-	-	-	-	10	-
(c) Penyelenggaraan Tandas-tandas Awam ... ... ...	10	-	-	-	-	10	-
(d) Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah... ... ...	10	-	-	-	-	10	-
(e) Pembinaan Gerai Tamu di Balung - 30 Unit... ... ...	10	-	-	-	-	10	-
(f) Pembinaan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ...	10	-	-	-	-	10	-
(g) Pembinaan Dewan Serbaguna Merotai ... ... ...	10	-	-	-	-	10	-
(h) Penyelenggaraan Dewan Ma- syarakat, Sri Tawau dan Sri Balung, Tawau ... ...	10	-	-	-	-	10	-
(i) Pembinaan dan Pebaikan Tem- pat Jalan Kaki... ...	10	-	-	-	-	10	-
2. Pembinaan, Pebaikan dan Penye- lenggaraan Titian Umum ...	10	-	-	-	-	10	-

**MAJLIS PERBANDARAN TAWAU**

**PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)**

<i>Jawatan Diluluskan 2004</i> <i>Pecahan Kepala 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Peruntukan Semula</i>		<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
				<i>Tambah</i>	<i>Kurang</i>		
11 PINJAMAN DAN BANTUAN KERAJAAN NEGERI DAN BANK PERDAGANGAN - (samb.)		RM	RM	RM	RM	RM	RM
3. Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis ... ... ...		10	-	-	-	10	-
4. Pembinaan, Pembaikan dan Penye- lenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ... ...		10	-	-	-	10	-
5. Projek Dibentangkan daripada Peruntukan Kerajaan Persekutuan ... ...		10	-	-	-	10	-
6. Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ...		10	-	-	-	10	-
7. Bantuan Bayaran Ansuran Bil Elektrik ... ... ...		10	-	-	-	-	-
8. Bantuan Bayaran Saluran Najis ...		-	-	-	-	-	1,836,387
<b>JUMLAH KECIL</b> ...	<b>RM140</b>	-	-	-	-	RM140	RM1,836,387
<b>JUMLAH PERBELANJAAN ...</b>	<b>RM23,374,528</b>	<b>RM1,786,859</b>	<b>RM738,861</b>	<b>RM738,861</b>	<b>RM25,161,387</b>	<b>RM24,707,576</b>	

---

**PUBLIC NOTICES****No. 218**

[No. JIM (KK) 352/1987]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: William Mijol  
No. Kad Pengenalan: 510527-12-5003/H 0128982  
Alamat: No. Rumah 26, Blok B,  
Kampung Kopunggit, Penampang By-pass,  
88200 Kota Kinabalu, Sabah

Perihal:

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Labuan  
No. Kebankrapan: 352 tahun 1987

Tarikh Mesyuarat Am: 8 Mei 2008  
Waktu: 2.30 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 April 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 352/1987]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: William Mijol  
NRIC No.: 510527-12-5003/H 0128982  
Address: House No. 26, Block B,  
Kampung Kopunggit, Penampang By-pass,  
88200 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -  
Court: High Court, Labuan  
Bankruptcy Number: 352 of 1987

24 April 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

571

Date of General Meeting: 8th May, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -  
Address: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 3rd April, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 219

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Amir Hamzah bin Hj. Abbas  
No. Kad Pengenalan: 610212-12-5939/H 0706719  
Alamat: Lot 45, Kampung Ketiau, Jalan Taman Sentosa,  
88200 Penampang, Kota Kinabalu, Sabah

Perihal:

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29(P)-167 tahun 1994  
Tarikh Mesyuarat Am: 15 Mei 2008  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

---

**PUBLIC NOTICES - (*cont.*)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)****Bertarikh: 3 April 2008.**

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 252/1995

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING****Debtor's Name:**

Amir Hamzah bin Hj. Abbas

610212-12-5939/H 0706719

**Address:**Lot 45, Kampung Ketiau, Jalan Taman Sentosa,  
88200 Penampang, Kota Kinabalu, Sabah**Description:**

-

**Court:**

High Court, Kota Kinabalu

K29(P)-167 of 1994

**Date of General Meeting:**

15th May, 2008

**Time:**

2.30 p.m.

**Place:**Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu**Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):**

-

**Address:**

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

**Dated: 3rd April, 2008.**

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 220

[No. JIM (KK) 412 (2002)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siber hutang:

No. Kad Pengenalan:

Alamat:

Perihal:

Mahkamah:

No. Kebankrapan:

Tarikh Mesyuarat Am:

Waktu:

Tempat:

Tarikh Perintah (jika ada) bagi

Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,

Cawangan Kota Kinabalu,

Aras 5 Blok A,

Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,

Jalan Sulaman, Likas,

88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 April 2008.

LEO ANAK SAGA,

*Pengarah Insolvensi Negeri,*

*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 412 (2002)

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name:

Chong Yun Loong @ David Chong

NRIC No.:

720504-12-5129/H 0802495

Address:

Lot 118, Land Breeze Garden,

Penampang Road, Kota Kinabalu, Sabah

Description:

Court:

Bankruptcy Number:

Date of General Meeting:

Time:

Place:

High Court, Kota Kinabalu

K29-951 of 2001

13th May, 2008

2.30 p.m.

Department of Insolvency Malaysia,

Kota Kinabalu

---

**PUBLIC NOTICES - (*cont.*)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (*cont.*)**

Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 3rd April, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency, Malaysia.*

No. 221

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:

Adzmy bin Marid  
780105-12-5337

No. Kad Pengenalan:

D/a. Arenah Arsat,  
IR/11, Lot 10, Lazenda Warehouse 2,  
Jalan Patau-Patau,  
87008 Wilayah Persekutuan Labuan

Perihal:

Mahkamah Tinggi, Labuan

No. Kebankrapan:  
L29-07 tahun 2007

Tarikh Mesyuarat Am:

6 Mei 2008

Waktu:

2.30 petang

Tempat:

Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 April 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolveni Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

BANKRUPTCY ACT, 1967  
GENERAL MEETING

Debtor's Name:  
Adzmy bin Marid  
NRIC No.:  
780105-12-5337  
Address:  
C/o. Arenah Asat,  
IR/11, Lot 10, Lazenda Warehouse 2,  
Jalan Patau-Patau,  
87008 Wilayah Persekutuan Labuan

Description:  
-  
Court:  
High Court, Labuan  
Bankruptcy Number:  
L29-07 of 2007  
Date of General Meeting:  
6th May, 2008  
Time:  
2.30 p.m.  
Place:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106):  
-

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 3rd April, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 222 [No. JIM (SDK) 3940/2003 (nfj 53/03)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang:  
Kwan Tai Mang  
No. Kad Pengenalan:  
580117-71-5223/H 6020415  
Alamat:  
Tanah Merah, Jalan Leila, Peti Surat No. 7,  
90700 Sandakan

---

**PUBLIC NOTICES - (*cont.*)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)**

Perihal: Pembantu Mekanik  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 18 tahun 2003  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 5 Mei 2008  
Waktu: 10.30 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 4 April 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 3940/2003 (n)] 53/03

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Kwan Tai Mang  
NRIC No.: 580117-71-5223/H 6020415  
Address: Tanah Merah, Leila Road, P. O. Box No. 7,  
90700 Sandakan  
Description: Mechanical Assistant  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 18 of 2003  
Date of First Meeting: 5th May, 2008  
Time: 10.30 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 4th April, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,  
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

No. 223

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang:

No. Kad Pengenalan:

Alamat:

Perihal:

Mahkamah:

No. Kebankrapan:

Tarikh Mesyuarat Pertama:

Waktu:

Tempat:

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 4 April 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,  
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

---

**PUBLIC NOTICES - (*cont.*)**

[No. JIM (SDK) 12979/2006 (nfj 44/06)

**BANKRUPTCY ACT, 1967**

**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Nila Anak Tipot  
NRIC No.: 620910-13-6255/K. 0009311

Address: P. O. Box No. 1427, Wing Fatt Building,  
4th Floor, 90000 Sandakan

Description: Working as Factory Supervisor

Court: High Court, Sandakan

Bankruptcy Number: S(29) 14 of 2006

Date of First Meeting: 5th May, 2008

Time: 2.30 p.m.

Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 4th April, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

[No. JIM/SDK/73504/38/2007/MAS (38/07)

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Saadiah binti Duait  
No. Kad Pengenalan: 630317-12-5546/H 0603120  
Alamat: Lot 184, Kampung Karanunting,  
Jalan Batu Sapi, 90000 Sandakan

Perihal: Atendan Letak Kereta, Majlis Perbandaran Sandakan

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Kebankrapan: S(29) 35 tahun 2007

Tarikh Mesyuarat Pertama: 6 Mei 2008

24 April 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

579

Waktu: 10.00 pagi

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 8 April 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/73504/38/2007/MAS (38/07)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967**

**FIRST MEETING**

Debtor's Name:

Saadiah binti Duait  
NRIC No.: 630317-12-5546/H 0603120

Address:

Description: Lot 184, Kampung Karanunting,  
Batu Sapi Road, 90000 Sandakan  
Car Parkking Lot Attenden,  
Sandakan Municipal Council

Court:

High Court, Sandakan

S(29) 35 of 2007

Bankruptcy Number:

6th May, 2008

Date of First Meeting:

10.00 a.m.

Time:

Place:

Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 8th April, 2008.

HENRY MELLO K.,

*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**PUBLIC NOTICES - (*cont.*)****No. 225**

[No. JIM (SDK) 9681/2000/LK (46/00)

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang:

Tsen Nyuk Hau

No. Kad Pengenalan:

620117-125083/H 0415859

Alamat:

Lot C, Tingkat 4, Blok C,  
Apartment Taman Sentosa, Batu 2½,  
Jalan Labuk, 90000 Sandakan

Perihal:

Mahkamah:

Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Kebankrapan:

S(29) 46 tahun 2000

Tarikh Mesyuarat Pertama:

6 Mei 2008

Waktu:

10.30 pagi

Tempat:

Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 9 April 2008.

HENRY MELLO K,

*Pegawai Insolvensi Kanan,**b.n. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 9681/2000/LK (46/00)

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Tsen Nyuk Hau

620117-12-5083/H 0415859

Debtor's Name:

NRIC No.:

---

Address: Lot C, 4th Floor, Block C,  
Sentosa Apartment Garden, Mile 2½,  
Labuk Road, 90000 Sandakan  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 46 of 2000  
Date of First Meeting: 6th May, 2008  
Time: 10.30 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -  
Address: Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 9th April, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

---

No. 226

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberbutang: Nuai Chin  
No. Kad Pengenalan: 411220-12-5187/H 0411187  
Alamat: Peti Surat No. 11411, 88815 Kota Kinabalu  
Perihal: Tiada Pekerjaan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29 (P)-104 tahun 1995  
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti: 13 Mei 2008  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

---

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)****Alamat:**

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 9 April 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolveni, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 76/1996

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:

Nuai Chin  
411220-12-5187/H 04111187

Address:

P. O. Box No. 11411, 88815 Kota Kinabalu

Description:

Unemployed

Court:

High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter:

K29 (P)-104 of 1995

Last Day of Receiving Proofs:

13th May, 2008

Name of Trustee:

Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th April, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director General of Insolvency, Malaysia.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2008 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2008**

*Warta Kerjaian* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahalan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesauai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2007 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... RM 35.00

### **Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang** hendaklah dialamatkan kepada Percetakan Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Percetakan Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

### **Untuk Makluman**

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negevi dan terbitian-terbitian Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Percetakan Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

